

預防性虐待與騷擾訓練手冊 (6/6)

Abuse and Harassment Prevention Training Manual

國際扶輪 Rotary International 製作
台北大安社前社長鍾鶴松 PP Harrison 翻譯

6. 調查進行中，將被指控的性虐待或性騷擾者隔離與其他任何參與扶輪活動計畫者的接觸。
7. 與警察單位或司法執行機關合作。
8. 告知地區總監指控事故。地區總監，地區青少年保護委員或地區其他青少年活動計畫主委必須在 72 小時內，告知國際扶輪，並且提供已採取的後續行動報告以及調查的情況。
9. 在政府機關已完成了它們的調查之後，地區必須接著確定該情況在處理掌控中。特別是，_____ 地區對於性虐待或性騷擾的任何指控事故，將進行一項獨立而徹底的審查工作。

指控事故事後報告之考量

回應青少年活動計畫參加者之需求

_____ 地區在指控事故報告後，將採取一種綜合與經營團隊，以支持該年輕人。該參與青少年活動計畫的年輕人，極為可能會感到尷尬或困惑而也許會退出是項活動。

*** 青少年交換計畫——

在性虐待與騷擾的報告出爐後，交換學生或許會有繼續留在交換計畫的複雜感覺。如果他們選擇留下來，他們也許會或也許不會要繼續與其接待扶輪社保持他們的關係。有些情況，交換學生也許希望留在原交換計畫的國家，但是更換不同的接待扶輪社。

雖然扶輪社員與接待家庭也許難以瞭解交換學生如何感覺，但是學生將發現而覺得有所助益知道扶輪社繼續給予再度的保證與支持。關於扶輪社與接待家庭的角色，它們也許覺得有點矛盾，也不太清楚其界線。無論如何，它們需要做些任何的必要事務是隨時給予學生再度的支持。

在扶輪社內處理解決問題

處理解決性虐待與騷擾的指控事故，最為

重要關心的是青少年的安全。扶輪社員不應該推測或提供個人的意見，以免阻礙任何警察單位或司法執行機關的調查。扶輪社員絕對不可參與調查。對性虐待事故的受害人的評論以支持性虐待事故者會違背與青少年共事之行為聲明，與扶輪的理想。對性侵犯事故被告者的負面評論，可能引起性虐待事故被告者對扶輪社員提出誹謗或中傷的訴訟。（宜不加任何評論）

與青少年共事之行為聲明

為扶輪活動之所有參加者，國際扶輪承諾創造並維持最為可能之安全環境。這是所有扶輪社員、扶輪社員的配偶、夥伴，以及其他的義工的責任，盡其最大的力量保護與它們有接觸的兒童與青少年之福祉，並且防止身體上，性方面或情感上的虐待。

2002 年 11 月國際扶輪理事會決議通過

青少年交換部分 -PD 110

Rotary International

One Rotary Center

1560 Sherman Avenue

Evanston, IL 60201-3698 USA

E-mail: youthexchange@rotary.org

(June 2006)

附錄 C

青少年活動計畫義工宣誓約定書

注意：本格式內容必須經當地律師審查以符合該地之法律。

_____ 地區承諾為參加扶輪活動的所有參與者，創造並保持最為可能安全的環境。這是所有的扶輪社員、其配偶、夥伴，以及任何其他義工的義務，以他們最大的能力，保障與之接觸的兒童與青少年之福祉，並且防止肢體，性方面，以及情感上的虐待。

此資料也許可提供給本地區所簽約外界的單位，以進行背景資料查證。

個人資料

姓名：_____

地址：_____

城市：_____州／省：_____ 郵區號碼：_____

在此地址住多久？_____（如不超過五年，在背面填寫以前地址。）

身份證號碼：_____

出生日期（日／月／年）：_____

同意

本人證明在此宣誓約定書，以及任何的附件，就我所知而言，都是真實而正確的，而且本人沒有隱藏對本宣誓約定書不利之任何資料。我瞭解_____地區青少年活動計畫將不會給予有犯罪前科的任何人一個義工的職務。

本人允許_____地區查證本宣誓約定書上的資料，包括司法執行機關之檔案與出版的記錄（包含駕駛記錄及犯罪背景查證），以及聯繫我以前的僱主與所提供的諮詢單位。我瞭解這資料一部分是用來決定我是否適合義工的職務。我也瞭解只要我保持擔任一名義工，這資料在任何時間會再次查驗。本人知道我將會有機會審查犯罪的記錄，而如果我對收到記錄有所爭議時，能有一個澄清的程序可循。

棄權

基於我願意接受並參加青少年活動計畫的緣故，在法律的所有範圍內，本人謹此表示並同意給予救濟，免除傷害，並賠償參與青少年活動計畫的扶輪社與地區，以及國際扶輪（受賠償者）之所有成員、委員、理事、委員會成員與員工，由於任何的損失，財產損害，個人受傷，或死亡所衍生的任何或全部責任，包括也許由於任何受賠償者之疏忽或也許因為有關此宣誓約定書中，本人背景查證之調查的結果，我受到的傷害或申訴等任何這樣的責任。

本人重申同意符合遵守國際扶輪，_____地區青少年活動計畫以及本宣誓約定書之條款，規則與規範。

本人確認我已經閱讀並瞭解以上的宣誓約定書，同意及棄權事項，也是本人自願地簽署的。

申請人簽名：_____

申請人姓名：_____ 日期：_____

其他資料

寓所電話：_____

電子郵寄號碼：_____

辦公室電話：_____

傳真號碼：_____

您是否扶輪社員？ _____ 是 _____ 否

如果是，請填寫扶輪社名稱及何時入社：

申請的職務：_____

您過去是否擔任扶輪青少年活動計畫職務？
__ 是 __ 否 如果是，請填寫職務名稱及何時？

就業記錄

（過去五年的資料；如有需要，另加頁數）

目前就業單位名稱：_____

地址：_____

城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____

電話號碼：_____ 職務名稱：_____

就業報到日期：_____ 主管姓名：_____

以前就業單位名稱：_____

地址：_____

城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____

電話號碼：_____ 職務名稱：_____

就業報到日期：_____ 主管姓名：_____

參與青少年活動記錄

（過去五年的資料；如有需要，另加頁數）

團體名稱：_____

地址：_____

城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____

電話號碼：_____ 職務名稱：_____

參與活動日期：_____ 長官姓名：_____

團體名稱：_____

地址：_____

城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____

電話號碼：_____ 職務名稱：_____

參與活動日期：_____ 長官姓名：_____

個人參考資料（也許不僅是親戚：僅列一名前社員或現任社員）

- 姓名：_____
 - 地址：_____
 - 城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____
 - 電話號碼：_____ 關係：_____
- 姓名：_____
 - 地址：_____
 - 城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____
 - 電話號碼：_____ 關係：_____
- 姓名：_____
 - 地址：_____
 - 城市：_____州／省 _____ 郵區號碼 _____
 - 電話號碼：_____ 關係：_____

資格與訓練

這個職務您具有什麼相關的資格或訓練？請詳細說明。

犯罪記錄

1. 您曾經被指控嗎？有被定罪嗎？有認罪嗎？

__ 是 __ 否

2. 您曾經必須接受法庭的指令嗎？（包括民事，家庭或刑事犯罪法庭），涉及性方面，肢體或語言的侵犯，包括但不限於家庭暴力或民事騷擾禁令或保護令？ __ 是 __ 否

如果是，請說明。也請表明事件的日期以及每次發生的州／省與國家（如有需要，另加一頁）

只供地區使用：

_____（日期）諮詢查證人：_____（簽字）

_____（日期）諮詢查證人：_____（簽字）

_____（日期）諮詢查證人：_____（簽字）

其他的資料來源

世界衛生組織 World Health Organization

全世界性的性虐待與預防研究組織，包括「暴力與保健」報告。網站：www.who.int/violence_injury_prevention/violence/world_report/en and country-specific information on sexual violence at www.svri.org/countries.htm

聯合國兒童基金會 UNICEF

保護年輕人權利的資訊，包括在其網站：www.unicef.org/voy/explore/rights/explore_148.html 上的事實報告書，以及聯合國年會在其網站 www.unicef.org/cre 對於兒童的權利報導

國際防止虐待與忽視兒童協會 International Society for Prevention of Child Abuse and Neglect

預防虐待兒童的資源，包括 17 個國家級的夥伴以及世界性可供研究的名單之網站：www.ispcan.org/resources.htm

兒童安全 Child-Safe

www.child-safe.org.uk/index.aspx

預防虐待兒童的資料，特別包括在其網站：www.child-safe.org.uk/products/books 的材料

澳洲家庭研究所 Australia Institute of Family Studies，www.aifs.gov.au/nch

連結到預防虐待兒童的資源網站：

www.aifs.gov.au/nch/nchlinkspro.html

世界童子軍運動組織 World Organization of the Scouts Movement，www.scout.org

美國童子軍協會 Boy Scouts of America，www.scout.org

國家失蹤與被剝削兒童中心 National Center for Missing and Exploited Children，www.missingkids.com

非營利風險管理中心 Nonprofit Risk Management Center，www.nonprofitrisk.org

美國醫藥協會 American Medical Association，www.ama-assn.org

「性侵犯之治療與預防的策略」參照網站：www.ama-assn.org/ama1/pub/upload/mm/386/sexualassault.pdf

國家創傷後精神失調中心 National Center for the Traumatic Stress Disorder，www.ncptsd.org

翅膀基金會 WINGS Foundation，www.wingsfound.org 「兒童時期性虐待的事例」wingsfound.org/statsChildhood.html

Bollinger Inc., Short Hills, New Jersey, USA